



Municipalità 2  
Avvocata - Montecalvario  
Mercato - Pendino  
Porto - San Giuseppe

**DELIBERA n°15 DELLA GIUNTA DELLA MUNICIPALITÀ  
SEDUTA del 14. 11. 2018**

**OGGETTO: Proposta al Consiglio Municipale – Approvazione della convenzione di Stage per la formazione e l’orientamento con l’Università degli Studi di Napoli “L’Orientale”.**

L'anno 2018 addì 14 del mese di novembre nell'Ufficio di Presidenza sito in Piazza Dante 93, si è riunita la Giunta della II Municipalità previo regolare avviso di convocazione notificato ai Sigg. Assessori in carica. Si dà atto che sono presenti gli Assessori in carica, indicati con la lettera “P” a fianco del proprio nominativo mentre risultano assenti quelli indicati con la lettera “A”:

**PRESIDENTE :**

FRANCESCO CHIRICO con deleghe a: Cultura-Partecipazione- Scuola	P
---	---

**ASSESSORI :**

Luigi Carbone - Vice Presidente - Assessore Allo Sviluppo e Innovazione	A
Assunta Cimminiello Assessore al Welfare	A
Marcello Cadavero Assessore alle Strade e Viabilità	P
Roberto Marino Assessore all' Ecologia e Decoro Urbano	P

Assume la Presidenza, il Presidente della Municipalità, Francesco Chirico  
Assiste, nella qualità di Segretario, il Direttore della Municipalità 2

**IL PRESIDENTE**

constatato che la Giunta è in numero legale, dichiara valida la riunione e mette in discussione l’argomento iscritto all’ordine del giorno **Proposta al Consiglio Municipale – Approvazione della convenzione di Stage per la formazione e l’orientamento con l’Università degli Studi di Napoli “L’Orientale”.**

Su proposta del Presidente della Municipalità 2 dott. Francesco Chirico  
**La Giunta della Municipalità 2**

**Premesso che:**

al fine di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro e realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro nell'ambito dei processi formativi, l'Università degli Studi di Napoli l'Orientale, ai sensi dell'art. 18, comma 1, lettera a) della legge 24 giugno 1997 n. 196, ha promosso e proposto a questa Municipalità uno stage di formazione ed orientamento a beneficio di coloro che abbiano già assolto l'obbligo scolastico ai sensi della legge 31.12.62 n. 1859.

**Ritenuto che:**

tale iniziativa costituisce per i giovani un'esperienza lavorativa e formativa temporanea, che non costituisce un rapporto di lavoro, ma è finalizzata a consentire agli stessi di inserirsi per un certo periodo in un ambiente di lavoro, sperimentandone in modo concreto la realtà.

trattasi di una vera opportunità per acquisire competenze tecniche, professionali e sociali attraverso un progetto formativo individuale sottoscritto dal soggetto promotore.

Vista:

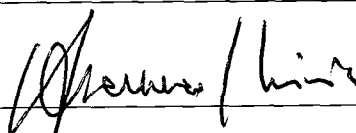
la convenzione di Stage per la formazione e l'orientamento con l'Università degli Studi di Napoli "L'Orientale", allegata al presente provvedimento quale parte integrante.

**DELIBERA**



Proporre al Consiglio Municipale

Approvare la convenzione di Stage per la formazione e l'orientamento con l'Università degli Studi di Napoli "L'Orientale", allegata al presente provvedimento quale parte integrante.  
Autorizzare il Presidente alla sottoscrizione della stessa.

**PRESIDENTE :**

FRANCESCO CHIRICO con deleghe a: Cultura-Partecipazione- Scuola	
---	--

**ASSESSORI :**

Luigi Carbone - Vice Presidente - Assessore Allo Sviluppo e Innovazione	A
Assunta Cimminiello Assessore al Welfare	A
Marcello Cadavero Assessore alle Strade e Viabilità	
Roberto Marino Assessore all' Ecologia e Decoro Urbano	



Municipalità 2

Avvocata - Montecalvario  
Mercato - Pendino  
Porto - San Giuseppe

**DELIBERA n° 5 DELLA GIUNTA DELLA MUNICIPALITÀ**  
**SEDUTA del 16.10.2018**

**OGGETTO: Proposta al Consiglio Municipale – Approvazione della convenzione di Stage per la formazione e l'orientamento con l'Università degli Studi di Napoli "L'Orientale".**

PARERE del Direttore della Municipalità 2

FAVOREVOLE

Dott.ssa Anna Aiello



Municipalità 2

Avvocata - Montecalvario

Mercato - Pendino

Porto - San Giuseppe

**DELIBERA n° 15 DELLA GIUNTA DELLA MUNICIPALITÀ**  
**SEDUTA del 16.11.2018**

**OGGETTO: Proposta al Consiglio Municipale – Approvazione della convenzione di Stage per la formazione e l'orientamento con l'Università degli Studi di Napoli "L'Orientale".**

SI ATTESTA:

- Che la presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio il..... e vi rimarrà per quindici giorni (artt. 47 e 48 Regolamento delle Municipalità).

- Che con nota in pari data è stata trasmessa in elenco ai Presidenti dei Gruppi Consiliari (5° comma art. 47 del Regolamento delle Municipalità).

Il Funzionario responsabile

**CONVENZIONE DI STAGE  
PER LA FORMAZIONE E L'ORIENTAMENTO**

**TRA**

L'Università degli Studi di Napoli "L'Orientale", con sede in Napoli codice fiscale 00297640633, d'ora in poi denominata **"soggetto promotore"**, rappresentata dalla Rettrice, Prof.ssa Elda Morlicchio, nata a Pompei il 07/06/1956, domiciliata per la carica in Napoli, via Chiatamone 61/62,

**E**

**Comune di Napoli Municipalità 2°** con sede in Napoli Piazza Dante 93 rappresentato dal Presidente, Dott. Francesco Chirico, di seguito denominato Municipalità 2°.

**Premesso**

Che al fine di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro e realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro nell'ambito dei processi formativi, i soggetti richiamati all'art. 18, comma 1, lettera a) della legge 24 giugno 1997 n. 196 possono promuovere stage di formazione ed orientamento a beneficio di coloro che abbiano già assolto l'obbligo scolastico ai sensi della legge 31.12.62 n. 1859;

Si conviene quanto segue:

**Art.1**

Ai sensi dell'art. 18 della legge 24 giugno 1997 n. 196 e successive modificazioni, il soggetto ospitante si impegna ad accogliere, presso le sue strutture soggetti in stage di formazione ed

orientamento, su proposta dell'Università degli Studi di Napoli "L'Orientale", ai sensi dell'art. 5 del decreto 25 marzo 1998 n.142, attuativo dell'art. 18 della legge 196 del 1997 e successive modificazioni.

E' compito del soggetto promotore curare tutti gli aspetti amministrativi del tirocinio, nonché comunicare tempestivamente alla Regione e all'Ispettorato del Lavoro territorialmente competente l'avvio dello stage.

## Art.2

Il rapporto di stage di formazione ed orientamento, ai sensi dell'art. 18, comma 1 lettera d) della legge 196 del 1997 non costituisce rapporto di lavoro.

Durante lo svolgimento dello stage, l'attività di formazione ed orientamento è seguita e verificata da un tutore designato dal soggetto promotore, in veste di responsabile didattico-organizzativo, e da un responsabile dell'Ente, indicato dal soggetto ospitante;

Per ciascun stagista inserito nell'impresa ospitante in base alla presente convenzione viene predisposto un progetto formativo e di orientamento contenente:

- il nominativo dello stagista;
- i nominativi del tutore e del responsabile dell'Ente ospitante;
- obiettivi e modalità di svolgimento dello stage, con l'indicazione degli eventuali tempi di presenza in presso l'Ente ospitante;
- le strutture dell'Ente (stabilimenti, sedi, reparti, uffici) con la cui collaborazione si svolge lo stage;
- gli estremi identificativi delle assicurazioni INAIL e per la responsabilità civile.
- per ciascun progetto sarà, di volta in volta, stabilita una durata temporale in osservanza della normativa vigente e dei regolamenti in materia adottati dall'Amministrazione comunale.

### **Art.3**

Durante lo svolgimento dello stage formativo lo stagista è tenuto a:

- svolgere le attività previste dal progetto formativo ed orientamento;
- rispettare le norme in materia di igiene, sicurezza e salute sui luoghi di lavoro;
- mantenere la necessaria riservatezza per quanto attiene dati, informazioni o conoscenze in merito a processi produttivi e prodotti, acquisiti durante lo svolgimento dello stage.

### **Art.4**

Il soggetto promotore assicura lo/gli stagista/i contro gli infortuni sul lavoro presso l'INAIL, nella forma "Gestione per conto dello Stato" prevista dal combinato disposto dagli artt. 127 e 190 del T.U. INAIL (D.P.R. 1124/65) e regolamentata dal D.M. 10.10.1985, nonché per la responsabilità civile presso compagnie assicurative operanti nel settore. In caso di incidente durante lo svolgimento dello stage, il soggetto ospitante si impegna a segnalare l'evento, entro i tempi previsti dalla normativa vigente, agli istituti assicurativi ed al soggetto promotore.

### **Art.5**

La presente convenzione ha la durata di 3 (tre) anni ed è rinnovabile, salvo disdetta da una delle due parti entro un mese da comunicarsi mediante raccomandata con ricevuta di ritorno.

### **Art.6**

I referenti operativi dell'attuazione della presente convenzione per l'Università degli Studi di Napoli "L'Orientale" saranno i Coordinatori dei Corsi di Studi o loro Delegati per gli studenti di primo e secondo livello mentre il Delegato del "soggetto ospitante" è il vice Presidente della Municipalità 2 Luigi Carbone. I nominativi dei referenti potranno essere modificati tramite comunicazione ufficiale tra le parti.

**Art.7**

Per tutto quanto non previsto dalla presente convenzione, le parti fanno riferimento alla legislazione vigente in materia.

Napoli, \_\_\_\_\_

**Università degli Studi di Napoli**

**“L’Orientale”**

**LA RETTRICE**

**Prof.ssa Elda Morlicchio**

**Comune di Napoli**

**Municipalità 2**

**dott. Francesco Chirico**